DECIZIA COMISIEI

din 18 decembrie 2008

de modificare a anexei II la Decizia 79/542/CEE a Consiliului în ceea ce privește rubrica privind Botswana și cea privind Brazilia din cadrul listei țărilor terțe sau a regiunilor acestora din care sunt autorizate importurile anumitor categorii de carne proaspătă în Comunitate

[notificată cu numărul C(2008) 8516]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2009/4/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 2002/99/CE a Consiliului din 16 decembrie 2002 de stabilire a normelor de sănătate animală care reglementează producția, transformarea, distribuția și introducerea produselor de origine animală destinate consumului uman [1], în special teza introductivă de la articolul 8 punctul 1 primul paragraf și articolul 8 punctul 4,

întrucât:

(1) Decizia 79/542/CEE a Consiliului din 21 decembrie 1976 privind întocmirea listei cu țări terțe sau cu regiuni ale acestora și de stabilire a condițiilor de sănătate animală și publică și de certificare sanitar-veterinară, pentru importul în Comunitate de anumite animale vii și carne proaspătă provenită de la acestea [2] stabilește condițiile sanitare necesare pentru importul în Comunitate de animale vii cu excepția ecvideelor și pentru importul de carne proaspătă provenită de la aceste animale, inclusiv de la ecvidee, dar cu excepția preparatelor din carne.

(2) Decizia 79/542/CEE prevede că importurile de carne proaspătă destinate consumului uman sunt permise numai dacă această carne provine de pe teritoriul unei țări terțe sau dintr-o regiune a acesteia dintre cele enumerate în partea 1 din anexa II la respectiva decizie, iar carnea proaspătă îndeplinește cerințele prevăzute în certificatul sanitar-veterinar corespunzător pentru această carne, în conformitate cu modelele descrise în partea 2 din anexa menționată, ținând seama de orice condiții specifice sau garanții suplimentare cerute pentru carne.

(3) Botswana este menționată în partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE și a fost împărțită în diferite teritorii, în principal în funcție de starea de sănătate a animalelor din aceste teritorii. Teritoriile respective sunt autorizate să exporte către Comunitate carne proaspătă dezosată și maturată obținută de la bovine domestice, oi și capre domestice și de la anumite animale nedomestice de crescătorie și sălbatice (denumită, în continuare, „carne proaspătă").

(4) La 20 octombrie 2008, a fost suspectată apariția unui focar de febră aftoasă la o fermă situată în districtul Ghanzi, localizat în zona sanitar-veterinară de combatere a bolilor 12 din Botswana. Respectiva zonă sanitar-veterinară de combatere a bolilor este, în prezent, autorizată să exporte carne proaspătă către Comunitate. De îndată ce prezența focarului a fost confirmată, autoritatea competentă din Botswana a suspendat exporturile de carne proaspătă către Comunitate.

(5) Având în vedere aceste circumstanțe, importurile în Comunitate de carne proaspătă provenită din zona sanitar-veterinară de combatere a bolilor 12 din Botswana ar trebui să nu mai fie autorizate. Ținând seama de faptul că autoritatea competentă din Botswana a furnizat suficiente garanții cu privire la măsurile aplicate în vederea controlării răspândirii bolii și având în vedere că zonele afectate sunt complet îngrădite, este adecvat să se limiteze restricțiile numai la zona sanitar-veterinară de combatere a bolilor 12.

(6) Descrierea teritoriului BR-1 din Brazilia exclude din cadrul teritoriilor autorizate să exporte carne de vită proaspătă, dezosată și maturată către Comunitate o zonă denumită „zonă de înaltă supraveghere". Aceasta constă într-o fâșie de 15 km care se întinde de-a lungul granței cu Paraguay-ul și care cuprinde câteva localități, printre care se numără Caracol și Antônio João, care nu au fost incluse. Prin urmare, se cuvine ca aceste două localități să fie incluse în descrierea „zonei de înaltă supraveghere" de pe teritoriul BR-1.

(7) Prin urmare, partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE ar trebui modificată în consecință.

(8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru lanțul alimentar și sănătatea animală,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Partea 1 din anexa II la Decizia 79/542/CEE se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

[1] JO L 18, 23.1.2003, p. 11.
[2] JO L 146, 14.6.1979, p. 15.

Articolul 2

Prezenta decizie se aplică de la 20 decembrie 2008.

Articolul 3

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 18 decembrie 2008.

Pentru Comisie
Androulla VASSILIOU
Membru al Comisiei

ANEXĂ

„PARTEA 1

Lista țărilor terțe sau a regiunilor acestora (*)

Țara	Codul teritoriului	Descrierea teritoriului	Certificat sanitar-veterinar		Specificații	Data-limită (**)	Data de începere (***)
			Model(e)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL — Albania	AL-0	Întreaga țară	—				
AR — Argentina	AR-0	Întreaga țară	EQU				
	AR-1	Provinciile: Buenos Aires, Catamarca, Corrientes (cu excepția departamentelor Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme și San Luís del Palmar) Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, O parte din provincia Neuquén (cu excepția teritoriului inclus în AR-4), O parte din provincia Río Negro (cu excepția teritoriului inclus în AR-4), San Juan, San Luis, Santa Fe, Tucuman, Cordoba, La Pampa, Santiago del Estero, Chaco Formosa, Jujuy și Salta, cu excepția zonei-tampon de 25 km de la frontiera cu Bolivia și Paraguay care se întinde de la districtul Santa Catalina din provincia Jujuy până la districtul Laishi din provincia Formosa	BOV	A	1		18 martie 2005
			RUF	A	1		1 decembrie 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz și Tierra del Fuego	BOV, OVI, RUW, RUF				1 martie 2002
	AR-3	Corrientes: departamentele Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme și San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		1 decembrie 2007
	AR-4	O parte din provincia Río Negro (exceptând: în departamentul Avellaneda, zona situată la nord de drumul provincial 7 și la est de drumul provincial 250; în departamentul Conesa, zona situată la est de drumul provincial 2; în departamentul El Cuy, zona situată la nord de drumul provincial 7, de la intersecția acestuia cu drumul provincial 66 până la granița cu departamentul Avellaneda; și în departamentul San Antonio, zona situată la est de drumurile provinciale 250 și 2) O parte din provincia Neuquén (exceptând, în departamentul Confluencia, zona situată la est de drumul provincial 17 și, în departamentul Picun Leufú, zona situată la est de drumul provincial 17)	BOV, OVI, RUW, RUF				1 august 2008
AU — Australia	AU-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA — Bosnia-Herțegovina	BA-0	Întreaga țară	—				
BH — Bahrain	BH-0	Întreaga țară	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR — Brazilia	BR-0	Întreaga țară	EQU				
	BR-1	Statul Minas Gerais Statul Espírito Santo; Statul Goiás; Statul Mato Grosso Statul Rio Grande Do Sul, Statul Mato Grosso Do Sul (cu excepția zonei specificate de înaltă supraveghere de 15 km de la frontierele externe în localitățile Porto Mutinho, Caracol, Bela Vista, Antônio João, Ponta Porã, Aral Moreira, Coronel Sapucaia, Paranhos, Sete Quedas, Japora' și Mundo Novo și zona specificată de înaltă supraveghere din localitățile Corumbá și Ladário).	BOV	A și H	1		1 decembrie 2008
	BR-2	Statul Santa Catarina	BOV	A și H	1		31 ianuarie 2008
	BR-3	Statele Paraná și Saõ Paolo	BOV	A și H	1		1 august 2008
BW — Botswana	BW-0	Întreaga țară	EQU, EQW				
	BW-1	Zonele sanitar-veterinare de combatere a bolilor 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 și 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1 decembrie 2007
	BW-2	Zonele veterinare de combatere a bolilor 10, 11, 13 și 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7 martie 2002
	BW-3	Zona veterinară de combatere a bolilor 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20 octombrie 2008	
BY — Belarus	BY-0	Întreaga țară	—				
BZ — Belize	BZ-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
CA — Canada	CA-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW RUF, RUW,	G			
CH — Elveția	CH-0	Întreaga țară	*				
CL — Chile	CL-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN — China	CN-0	Întreaga țară	—				
CO — Columbia	CO-0	Întreaga țară	EQU				
CR — Costa Rica	CR-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
CU — Cuba	CU-0	Întreaga țară	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ — Algeria	DZ-0	Întreaga țară	—				
ET — Etiopia	ET-0	Întreaga țară	—				
FK — Insulele Falkland	FK-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU				
GL — Groenlanda	GL-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT — Guatemala	GT-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
HK — Hong-Kong	HK-0	Întreaga țară	—				
HN — Honduras	HN-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
HR — Croația	HR-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL — Israel	IL-0	Întreaga țară	—				
IN — India	IN-0	Întreaga țară	—				
IS — Islanda	IS-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE — Kenya	KE-0	Întreaga țară	—				
MA — Maroc	MA-0	Întreaga țară	EQU				
ME — Muntenegru	ME-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU				
MG — Madagascar	MG-0	Întreaga țară	—				
MK — Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei (****)	MK-0	Întreaga țară	OVI, EQU				
MU — Mauritius	MU-0	Întreaga țară	—				
MX — Mexic	MX-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
NA — Namibia	NA-0	Întreaga țară	EQU, EQW				
	NA-1	La sud de granița zonei de protecție care se întinde de la Palgrave Point, la vest, până la Gam, la est	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC — Noua Caledonie	NC-0	Întreaga țară	BOV, RUF, RUW				
NI — Nicaragua	NI-0	Întreaga țară	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ — Noua Zeelandă	NZ-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA — Panama	PA-0	Întreaga țară	BOV, EQU				
PY — Paraguay	PY-0	Întreaga țară	EQU				
	PY-1	Întreaga țară, cu excepția zonei specificate de înaltă supraveghere de 15 km de la frontierele externe	BOV	A	1		1 august 2008
RS — Serbia (*****)	RS-0	Întreaga țară	BOV, OVI, EQU				
RU — Federația Rusă	RU-0	Întreaga țară	—				
	RU-1	Regiunea Murmansk, zona autonomă Yamalo-Nenets	RUF				
SV — El Salvador	SV-0	Întreaga țară	—				
SZ — Swaziland	SZ-0	Întreaga țară	EQU, EQW				
	SZ-1	Zona situată la vest de demarcația «liniei roșii» care se întinde în partea de nord, de la râul Usutu la frontiera sud-africană la vest de Nkalashane	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Zonele sanitar-veterinare de supraveghere și vaccinare împotriva febrei aftoase, în conformitate cu actul legislativ publicat în avizul juridic nr. 51 din anul 2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4 august 2003
TH — Thailanda	TH-0	Întreaga țară	—				
TN — Tunisia	TN-0	Întreaga țară	—				
TR — Turcia	TR-0	Întreaga țară	—				
	TR-1	Provinciile Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Çankiri, Çorum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kütahya, Manisa, Usak, Yozgat și Kirikkale	EQU				
UA — Ucraina	UA-0	Întreaga țară	—				
US — Statele Unite	US-0	Întreaga țară	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY — Uruguay	UY-0	Întreaga țară	EQU				
			BOV	A	1		1 noiembrie 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA — Africa de Sud	ZA-0	Întreaga țară	EQU, EQW				
	ZA-1	Întreaga țară, cu excepția: — părții din zona de combatere a febrei aftoase, situată în regiunile sanitar-veterinare ale provinciilor Mpumalanga și ale provinciilor din nord, în districtul Ingwavuma din regiunea sanitar-veterinară Natal și în zona frontierei cu Botswana situată în est la 28° longitudine; și — districtului Camperdown din provincia KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW — Zimbabwe	ZW-0	Întreaga țară	—				

(*) Fără a aduce atingere cerințelor specifice privind certificarea prevăzute în acordurile încheiate de Comunitate cu țări terțe.

(**) Carnea obținută de la animale sacrificate la data indicată în coloana 7 sau înainte de această dată poate fi importată în Comunitate pentru o perioadă de 90 de zile de la acea dată. Loturile transportate în largul mării pot fi importate în Comunitate în cazul în care sunt certificate înainte de data indicată în coloana 7 pentru o perioadă de 40 de zile de la acea dată. (N.B.: În cazul în care nu este menționată nicio dată în coloana 7, aceasta înseamnă că nu există restricții temporale.).

(***) Doar carnea obținută de la animale sacrificate la data indicată în coloana 8 sau după această dată poate fi importată în Comunitate (în cazul în care nu este menționată nicio dată în coloana 8, aceasta înseamnă că nu există restricții temporale).

(****) Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei; cod provizoriu care nu aduce atingere în niciun fel nomenclaturii definitive pentru această țară, care va fi adoptată după încheierea negocierilor care au loc în prezent pe această temă în cadrul Organizației Națiunilor Unite.

(*****) Cu excepția Kosovo, astfel cum este definit de Rezoluția 1244 a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite din 10 iunie 1999.

* = Certificate în conformitate cu acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind schimburile comerciale cu produse agricole (JO L 114, 30.4.2002, p. 132).

— = Nu s-a stabilit niciun certificat, iar importurile de carne proaspătă sunt interzise (cu excepția speciilor care sunt indicate pe rândul corespunzător întregii țări).

1 = Restricții pe categorie:
Nu se autorizează niciun organ comestibil (cu excepția, în cazul speciei bovine, a diafragmelor și a mușchilor maseteri)."